

# Atodiadau

nad ydynt yn rhan o'r  
datganiadau ariannol

## Gweithgareddau Cyffredinol – Grantiau 2019/20

### Cyllid craidd i sefydliadau Portffolio Celfyddydol Cymru

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£536,645
Arad Goch	£346,887
Gwobr Artes Mundi	£147,962
Artis Community/Cymuned	£199,960
Arts Care Gofal Celf	£132,915
Arts Connection	£65,204
Ballet Cymru	£252,376
Cerddorfa Genedlaethol Gymreig y BBC	£805,133
Sefydliad y Glowyr Coed Duon	£129,375
Canolfan Gerdd William Mathias	£80,251
Chapter	£657,391
Cerdd Gymunedol Cymru	£105,329
Cwmni'r Frân Wen	£233,013
Dawns i Bawb	£85,266
Celfyddydau Anabledd Cymru	£165,417
Ffotogallery	£199,472
g39	£70,220
Galeri	£316,237
Oriel Gelf Glynn Vivian	£125,391
Hafren	£107,014
Celf ar y Blaen	£150,470
Theatr Hijinx	£155,687
Impelo	£112,602
Jukebox Collective	£167,670
Llenyddiaeth Cymru	£742,264
Live Music Now Wales	£45,140
Canolfan y Celfyddydau Llantarnam Grange	£85,266
Opera Canolbarth Cymru	£104,326
Oriel Mission	£95,298
Mostyn	£389,215
Theatr Cerdd Cymru	£218,934
Cwmni Dawns Cenedlaethol Cymru	£834,186
National Theatre Wales	£1,606,405
NEW Dance	£75,523
NoFit State Circus	£194,608
Oriel Davies	£223,798
Oriel Myrddin	£47,147
Peak	£77,625
Canolfan y Celfyddydau Pontardawe	£63,197
Pontio	£280,118
Theatrau Rhondda Cynon Taf	£150,821

Glan yr Afon	£125,391
Rubicon Dance	£194,608
Canolfan Grefft Rhuthun	£389,215
Theatr Sherman	£1,125,997
Sinfonia Cymru	£217,825
Canolfan y Celfyddydau Taliesin	£219,906
Theatr Bara Caws	£279,803
Theatr Brycheiniog	£194,608
Theatr Clwyd	£1,802,969
Theatr Felinfach	£60,188
Theatr Genedlaethol Cymru	£1,029,567
Theatr Iolo	£256,749
Theatr Mwldan	£267,880
Theatr na n'Óg	£316,092
Torch Theatre	£447,598
trac – Traddodiadau Cerddorol Cymru	£80,251
Tŷ Cerdd	£204,525
Canolfan Ucheldre	£75,235
Celfyddydau Cymuned Cwm a Bro	£175,147
Plant y Cymoedd	£122,383
Volcano Theatre	£209,204
Canolfan Mileniwm Cymru	£3,837,917
Opera Cenedlaethol Cymru	£4,533,977
Y Neuadd Les Ystradgynlais	£41,609
<b>Cyfanswm grantiau Portffolio Celfyddydol Cymru</b>	<b>£26,790,402</b>

### Rhaglen Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau

#### Rhwydweithiau'r celfyddydau ac addysg

Ymddiriedolaeth Arts Active	£150,000
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	£150,000
Cyngor Sir y Fflint	£150,000
Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant	£150,000
	<b>£600,000</b>

## Ysgolion Creadigol Arweiniol

Ysgol Gynradd Abermiwl	£5,000
Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£7,000
Ysgol Fabanod Bedwas	£8,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Berriew	£8,000
Ysgol Gynradd Coed Duon	£5,000
Ysgol Gynradd Bryn	£5,000
Ysgol Bryngwyn	£5,000
Ysgol Gynradd Tregatwg	£5,000
Ysgol Gynradd Cantref	£8,000
Ysgol Uwchradd Gymunedol Gorllewin Caerdydd	£8,000
Ysgol Gynradd Cogan	£5,000
Ysgol Fabanod Cwm Glas	£5,000
Ysgol Gynradd Dewstow	£8,000
Ysgol Gynradd Pontffranc	£5,000
Ysgol Gynradd Gaer	£8,000
Ysgol Gynradd Gilwern	£5,000
Ysgol Gynradd Gwaunmeisgyn	£7,000
GwE	£500
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Gwenfo	£5,000



Antur y Gerddorfa, 2020, Ewch i Weld, *Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau* (llun: Kirsten McTernan)

Ysgol Uwchradd Gwernyfed	£5,000
Ysgol Gynradd Hafod	£8,000
Ysgol Uwchradd Hawthorn	£8,000
Ysgol Iau Hendre	£5,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Llanelwedd	£8,000
Ysgol Gynradd Llan-ffwyst	£5,000
Ysgol Gynradd Llwynypia	£8,000
Ysgol Gynradd Wirfoddol a Gynorthwyir Madras	£8,000
Ysgol Gynradd Maindee	£8,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Maenorbŷr	£8,000
Ysgol Gynradd Millbrook	£5,000
Ysgol Gynradd Monnow	£5,000
Ysgol yr Eglwys yng Nghymru Bontnewydd ar Wy	£5,000
Ysgol Trecelyn	£8,000
Ysgol Gynradd Pantysgallog	£8,000
Ysgol Gynradd Pencaerau	£8,000
Ysgol Gynradd Pennard	£5,000
Ysgol Gynradd Pentrepoeth	£8,000
Ysgol Gynradd Casmael	£8,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Rhaeadr Gwy	£8,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Stryd Rhos	£8,000
Ysgol Gynradd Ringland	£8,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Saltney Ferry	£8,000
Ysgol Gynradd Somerton	£8,000
Ysgol Gynradd Springwood	£5,000
Ysgol St Christopher's	£8,000
Ysgol Wirfoddol a Gynorthwyir Sant Marc	£8,000
Ysgol Gatholig y Santes Fair	£8,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Llaneirwg	£5,000
Ysgol Gynradd St Woolos	£5,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru y Forwyn Fair	£8,000
Ysgol Gynradd y Sili	£5,000
Ysgol Gynradd Talycopa	£8,000
Ysgol Gynradd Wirfoddol a Gynorthwyir yr Eglwys yng Nghymru Dinbych-y-Pysgod	£8,000
Ysgol Gynradd Thornhill	£7,000
Ysgol Trimsaran	£8,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Brynbuga	£5,000
Ysgol Gynradd Ynystawe	£8,000
Ysgol Acrefair	£7,000
Ysgol Bro Gwaun	£8,000
Ysgol Craig y Don	£5,000
Ysgol Esgob Morgan	£8,000
Ysgol Gelli Aur	£8,000
Ysgol Glan Aber	£8,000
Ysgol Glan y Môr	£5,000

Ysgol Gogarth, Llandudno	£8,000
Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Myrddin	£5,000
Ysgol Gyfun Ystalyfera	£5,000
Ysgol Gymraeg Bro Teyrnnon	£8,000
Ysgol Gymraeg Melin Gruffydd	£8,000
Ysgol Gynradd Creigiau	£8,000
Ysgol Gynradd Dyffryn Cledlyn	£5,000
Ysgol Gynradd Gymraeg Aberdâr	£8,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Llechryd	£5,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Plascrug	£8,000
Ysgol Harri Tudur	£5,000
Ysgol Llandrillo yn Rhos	£5,000
Ysgol Gynradd Mair	£8,000
Ysgol Parc Y Bont	£8,000
Ysgol Penyffordd	£8,000
Ysgol San Siôr	£5,000
Ysgol y Berwyn	£8,000
Ysgol y Castell	£8,000
Ysgol Y Cribarth	£5,000
Ysgol Y Ddraig	£5,000
Ysgol y Faenol	£5,000
Ysgol y Moelwyn	£5,000
Ysgol-y-Traeth	£8,000

---

**£579,500**

---

### Profi'r Celfyddydau

Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Tref Aberdâr	£1,000
Ysgol Abersychan	£1,000
Ysgol Gyfun Abertyleri campws 3-16	£835
Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£13,950
Ysgol Gynradd Adamsdown	£1,000
Amgueddfa Cymru	£13,950
Ysgol Uwchradd Esgob Hedley (2 ddyfarniad)	£1,320
Ysgol Gatholig Bishop Vaughan	£1,000
Ysgol Gynradd Coed Duon	£807
Ysgol Gynradd Blaen-y-cwm Primary School	£1,000
Ysgol Gynradd Blaen-y-maes (3 dyfarniad)	£2,258
Bombastig	£15,000
Ysgol Borderbrook	£1,000
Ysgol Gynradd Bryn (2 ddyfarniad)	£1,364
Ysgol Gyfun Bryn Celynnog	£445
Ysgol Sylfaenol Brynmawr (2 ddyfarniad)	£1,600
Ysgol Brynteg (2 ddyfarniad)	£2,000



Ysgol Gynradd Llanfair-ym-Muallt	£360
Ysgol Gynradd Gymunedol Porth Tywyn	£909
Ysgol Gynradd Buttington Trewern	£461
Ysgol Gynradd Bwlchgwyn (2 ddyfarniad)	£716
Ysgol Gynradd Cadle	£675
Ysgol Gynradd Tregatwg (2 ddyfarniad)	£750
Ysgol Uwchradd Cantonian (2 ddyfarniad)	£1,081
Ysgol Gatholig a Chanolfan Chweched Dosbarth Cardinal Newman	£202
Ysgol Gynradd Sirol Carreghofa	£685
Ysgol Gyfun Cefn Saeson	£14,875
Ysgol Gynradd Cefneithin	£1,000
CEG Music cic	£14,800
Ysgol Gynradd Cila	£332
Ysgol Gynradd Y Clas	£720
Ysgol Gynradd Coed Efa	£1,000
Ysgol Coedcae	£160
Coleg Cymunedol y Dderwen	£510
Ysgol Gynradd Creunant	£847
Ysgol Uwchradd Crughywel	£1,000
Ysgol Gynradd Cwmafan	£500
Ysgol Gynradd Cwmrhydyceirw	£540
Ysgol Uwchradd Cyfarthfa	£900
Dance Blast	£5,000
Ysgol Uwchradd Darland	£120
Ysgol Gynradd Dyfnant	£790
Cymuned Ddysgu Ebbw Fawr	£630
Cyfnod Cynradd Cymuned Ddysgu Ebbw Fawr	£540
Ysgol Uwchradd Elfed (2 ddyfarniad)	£1,658
Oriel Elysium	£15,000
Ensemble Cymru	£15,000
Ysgol Gynradd Ffaldau	£627
Ysgol Gynradd Pum Heol	£1,000
Ysgol yr Eglwys yng Nghymru Ffordun	£150
Ysgol Gynradd Pontffranc (3 dyfarniad)	£2,570
Ysgol Gynradd Garth (2 ddyfarniad)	£1,204
Ysgol Gynradd Gellifaelog	£621
Ysgol Gynradd Glan Usk	£720
Ysgol Gynradd Glyn Gaer	£800
Ysgol Gynradd Glyncoed	£1,000
Ysgol Gynradd Glyncollen	£620
Ysgol Gynradd Glyncorrwg	£823
Ysgol Gynradd Golftyn	£594
Ysgol Gynradd Gorslas	£1,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Gwenfro	£810
Ysgol Uwchradd Hwlffordd	£1,000

Ysgol Gynradd Hendrefoilan	£500
Ysgol Arbennig Heronsbridge	£5,300
Ysgol Gynradd High Cross	£742
Ysgol Gynradd Holton	£352
Ysgol Idris Davies 3 - 18	£15,000
Ysgol Gynradd Tre Ioan	£387
Ysgol Brenin Harri'r VIII	£198
Ysgol Gynradd Knelston (2 ddyfarniad)	£1,400
Ysgol Gynradd Tre'r Llai	£585
Ysgol Llandrillo yn Rhos	£270
Ysgol Gynradd Sirol Llandrindod - Cefnlllys	£850
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Llanellwedd	£990
Ysgol Fabanod Llanfabon	£1,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Llanfaes	£643
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain	£360
Ysgol Gynradd Sirol Llanfihangel Rhydithon	£742
Ysgol Gymunedol Llangatwg	£450
Ysgol Gynradd Gymunedol Llangynidr	£1,000
Ysgol Gynradd Llanidloes	£702
Ysgol Gynradd Gymunedol Llanmilo	£1,000
Ysgol Gynradd Llanrhidian	£630



Skills Cymru 2019, *Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau*



Canolfan y Celfyddydau Llantarnam Grange	£13,104
Ysgol Gynradd Machen	£140
Ysgol Arbennig Maesgwyn	£839
Ysgol Gynradd Melin	£475
Mewn Cymeriad	£15,000
Ysgol Gynradd Meisgyn	£1,000
Gwasanaeth Cyfeirio Disgyblion Sir Fynwy	£330
Ysgol Gynradd Moorland	£720
Ysgol Fabanod a Meithrin Mount Street	£756
Ysgol Gynradd Mount Stuart	£567
Ysgol Trecelyn	£1,000
Ysgol Uwchradd Casnewydd	£1,000
NoFit State Circus	£15,000
Ysgol Gynradd Maes-y-Deri	£405
Ysgol Gynradd Overmonnow (2 ddyfarniad)	£1,814
Ysgol Gynradd Penbre (3 dyfarniad)	£1,436
Ysgol Uwchradd Pencoedtre	£18
Ysgol Gynradd Penllergaer	£990
Ysgol Gynradd Penyrheol	£1,000
Ysgol Uwchradd Prestatyn	£531
Ysgol Gynradd Llanandras	£247
pyka	£15,000
Ysgol Gynradd Radnor	£108
Ysgol Gyfun Radur	£261
Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Rhaglan	£522
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Rhaeadr Gwy	£1,000
Ysgol Gynradd Rhigos	£765
Ysgol Gynradd Parc y Rhath	£1,000
Ysgol Gynradd Romilly	£747
Ysgol Gynradd Severn (2 ddyfarniad)	£1,323
Ysgol Gynradd Shirenewton	£486
Ysgol Gynradd Sofrydd	£1,000
Ysgol Gynradd Somerton	£891
Ysgol Gynradd St Gwladys Bargoed	£900
Ysgol Gynradd Santes Helen	£121
Ysgol Uwchradd Gatholig Sant Illtyd (2 ddyfarniad)	£1,111
Ysgol Wirfoddol a Gynorthwyir Sant Marc	£945
Ysgol y Santes Fair, y Fflint	£270
Ysgol Gynradd Gatholig y Santes Fair, Casnewydd	£1,000
Ysgol Wirfoddol a Gynorthwyir yr Eglwys yng Nghymru Sant Aidan	£316
Ysgol Gynradd Gatholig Dewi Sant	£14,820
Ysgol Gynradd Sant Illtyd	£373
Ysgol Eglwys Gadeiriol Sant Joseff	£15,000
Ysgol Iau Sant Julian	£1,000
Ysgol Sant Julian	£1,000

Ysgol Gynradd Gatholig y Santes Fair	£432
Ysgol Gynradd Gatholig y Santes Fair, Cas-gwent	£1,000
Ysgol Gynradd Sant Alban	£630
Ysgol Gynradd Gatholig Sant Mihangel	£516
Ysgol Gynradd Sychdyn	£620
Ysgol Gynradd Tairgwaith	£355
Ysgol Wirfoddol a Reolir Tasker Milward	£475
Ysgol Gynradd Terrace Road	£900
Elusen Aloud	£15,000
Ysgol Uwchradd Esgob Llandaf	£540
Ysgol Rofft	£378
Theatr Cynefin	£14,994
Ysgol Gymunedol Tonyrefail (2 ddyfarniad)	£396
Ysgol Gynradd Tonysguboriau	£792
Ysgol Gynradd Trelai (2 ddyfarniad)	£2,000
Ysgol Gynradd Gymunedol Treowen	£900
Ysgol Gynradd Trerobart (3 dyfarniad)	£1,427
Ysgol Trimsaran	£562
Ysgol Gynradd Trinant	£936
Ysgol Gynradd Gymunedol Troed-y-rhiw	£900
Ysgol Gynradd Tylorstown	£9,900
Ysgol Gynradd Tynyrheol	£300
Ysgol Gynradd Rhymni Uchaf	£1,000
Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Brynbuga	£720
Ysgol Gynradd Victoria	£900
Ysgol Gynradd y Rhosyn Gwyn	£1,000
Ysgol Gynradd Trehelyg	£900
Ysgol Gynradd Windsor Clive (2 ddyfarniad)	£2,000
Ysgol Gynradd Y Bont Faen	£1,000
Ysgol Gyfun Y Pant	£382
YGG Castell-nedd	£774
Ysgol Gynradd Ynystawe (2 ddyfarniad)	£1,800
Ysgol Bae Baglan	£1,000
Ysgol Betws	£693
Ysgol Botwnnog	£315
Ysgol Bro Cinmeirch	£8,472
Ysgol Bro Edern	£495
Ysgol Bro Hyddgen (2 ddyfarniad)	£1,135
Ysgol Bro Idris	£707
Ysgol Bro Lleu	£1,000
Ysgol Bro Sion Cwilt	£315
Ysgol Bro Teifi	£1,000
Ysgol Gynradd Bryn Garth	£765
Ysgol Bryn Hedydd	£612
Ysgol Bryn Teg	£1,000

Ysgol Cae'r Nant	£720
Ysgol Calon Cymru	£1,000
Ysgol Carreg Hirfaen	£900
Ysgol Carwe	£468
Ysgol Chwilog	£932
Ysgol Ciliau Parc	£738
Ysgol Craig y Deryn (2 ddyfarniad)	£2,000
Ysgol Craig y Don	£540
Ysgol Croes Atti	£261
Ysgol Crug Glas	£1,000
Ysgol Dafydd Llwyd	£900
Ysgol Deiniol Community Primary School	£288
Ysgol Dewi Sant	£594
Ysgol Dyffryn Aman (2 ddyfarniad)	£657
Ysgol Dyffryn Dulas Corris	£1,000
Ysgol Dyffryn Ial	£234
Ysgol Dyffryn Nantlle	£867
Ysgol Dyffryn Ogwen	£1,000
Ysgol Dyffryn Taf (2 ddyfarniad)	£1,800
Ysgol Ein Harglwyddes	£655
Ysgol Friars	£1,000
Ysgol Glantwymyn	£296
Ysgol Glan-y-Môr	£995
Ysgol Gwaun Gynfi	£15,000
Ysgol Gyfun Aberaeron	£230
Ysgol Gyfun Cwm Rhymini	£292
Ysgol Gyfun Emlyn (3 dyfarniad)	£1,269
Ysgol Gyfun Gŵyr	£486
Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Myrddin (2 ddyfarniad)	£1,990
Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd	£620
Ysgol Gyfun Llangefni	£1,000
Ysgol Gyfun Rhydywaun	£225
Ysgol Gymraeg Aberystwyth	£1,000
Ysgol Gymraeg Bro Morgannwg	£1,000
Ysgol Gymraeg Bryn Y Môr (2 ddyfarniad)	£1,747
Ysgol Gymraeg Brynsierfel	£562
Ysgol Gymraeg Casnewydd	£502
Ysgol Gymraeg Coed y Gof	£803
Ysgol Gymraeg Dewi Sant	£627
Ysgol Gymraeg Ffwrnes	£562
Ysgol Gymraeg Gwenllian	£540
Ysgol Gymraeg Mornant	£1,000
Ysgol Gymraeg Parc y Tywyn	£562
Ysgol Gymraeg Y Fenni	£1,000
Ysgol Gymunedol Penparc (2 ddyfarniad)	£832

Ysgol Gynradd Aberaeron (2 ddyfarniad)	£1,486
Ysgol Gynradd Biwmares (2 ddyfarniad)	£575
Ysgol Gynradd Cross Hands	£1,000
Ysgol Gynradd Dihewyd	£153
Ysgol Gynradd Dyffryn Cledlyn	£549
Ysgol Gynradd Gymraeg Aberdâr	£1,000
Ysgol Gynradd Gymraeg Llwynceilyn	£900
Ysgol Gynradd Gymraeg Pont Sion Norton	£576
Ysgol Gynradd Gymraeg Tyle'r Ynn	£14,851
Ysgol Gynradd Llanarth	£257
Ysgol Gynradd Llanrhaeadr ym Mochnant	£219
Ysgol Gynradd Nantgaredig	£900
Ysgol Gynradd Parcyrhun	£1,000
Ysgol Gynradd Pum Heol	£562
Ysgol Gynradd Y Talwrn	£5,629
Ysgol Gynradd y Tymbl	£460
Ysgol Hafod Y Wern	£1,000
Ysgol Henry Richard	£207
Ysgol Llanbryn-mair	£283
Ysgol Llandrillo yn Rhos	£635
Ysgol Llanychllwydog	£270
Ysgol Llechyfedach	£432
Ysgol Maes Y Gwendraeth	£720
Ysgol Maesydderwen	£14,850
Ysgol Meifod	£1,000
Ysgol Merllyn	£450
Ysgol Morgan Llwyd (2 ddyfarniad)	£1,585
Ysgol Mynydd y Garreg	£234
Ysgol Penglais	£810
Ysgol Penmachno	£379
Ysgol Pentrecelyn	£67
Ysgol Penybryn	£1,000
Ysgol Ponthenri	£554
Ysgol Pontrobert	£324
Ysgol Rhostryfan	£200
Ysgol San Siôr	£742
Ysgol Sant Elfod	£1,000
Ysgol Gymunedol Sychdyn	£540
Ysgol Syr Hugh Owen	£648
Ysgol T Llew Jones	£714
Ysgol Talysarn	£1,000
Ysgol Tir Morfa	£135
Ysgol Treganna	£940
Ysgol Y Bannau (2 ddyfarniad)	£810
Ysgol y Castell (2 ddyfarniad)	£1,882

Ysgol Y Dderi	£293
Ysgol Y Ddraig	£1,000
Ysgol y Gwynfryn	£547
Ysgol y Moelwyn (2 ddyfarniad)	£1,080
Ysgol Y Waen	£594
Ysgol yr Hendy	£562

---

**£504,497**

---

**Cyfanswm grantiau Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau**

---

**£1,683,997**

---

## Dyfarniadau strategol

### Strategol – Datblygu'r Celfyddydau

Celfyddydau a Busnes Cymru	£80,000
Dawns i Bawb (2 ddyfarniad)	£30,000
Music Theatre Wales	£49,000
Cerddoriaeth Gymunedol Cymru	£12,000
Creu Cymru	£107,581
Cwmni'r Frân Wen	£20,900
Sefydliad Elusennol Jerwood	£125,000
How to Win Against History LTD	£30,000
Mentrau Creadigol Cymru	£16,000
Cymdogion Celtaidd	£5,000
Dirty Protest	£20,000
Seren Ddu a Mwnci	£1,427
Pontio £15,000	
Celfyddydau Pontio	£31,764
Morris, Nia	£8,115
Theatr Clwyd	£8,000

---

**£559,787**

---

### Strategol – Celfyddydau

Ymddiriedolaeth Cwm Elan	£10,000
Up & Over It Ltd	£2,256

---

**£12,256**

---



## Strategol – Ymgysylltu â'r Celfyddydau

Balch, Emma	£2,000
Dinas a Sir Abertawe	£1,106
Cotsen, Jonathan	£2,000
engage (National Association for Gallery Education)	£2,000
Canolfan Ffilm Cymru, Canolfan Gelfyddydau Chapter	£2,000
McGowan, Susan	£2,000
Grŵp Gweithredu Cymunedol Prestatyn ac Alltmelyd	£2,000
Sistema Cymru Codi'r To	£27,292
Cwmni Theatr Taking Flight	£2,000
Cwmni Diwylliannol a Chelfyddydau Romani	£2,530
Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant	£1,740
Rhwydwaith y Celfyddydau Gwirfoddol (2 ddyfarniad)	£82,106
Rhwydwaith Celfyddydau Ieuenctid Cymru	£2,000
	<hr/>
	<b>£130,774</b>



Gothig Sefydliad Ffilm Prydain, Castell Coch gyda Chapter, Cadw a Darkened Rooms. Canolfan Ffilm Cymru, Ffan Sefydliad Ffilm Prydain, Chapter, Cadw, Llywodraeth Cymru, Darkened Rooms, Castell Coch (llun: Jon Pountney)

## Strategol – Y Celfyddydau ac Iechyd

engage (National Association for Gallery Education)	£34,951
GARTH	£20,000
Ingham, Karen	£1,500
Y Sefydliad Iechyd Meddwl	£15,000
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	£25,000
	<hr/>
	<b>£96,451</b>

## Strategol – Celfyddydau Rhyngwladol Cymru

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth (2 ddyfarniad)	£7,300
Articulture (2 ddyfarniad)	£10,266
Ballet Cymru	£15,000
Bonello, Gareth	£800
Brown, Lisa Jên	£5,350
Canolfan Gerdd William Mathias Cyf	£300
Decorne, Karine	£740
Dirty Protest (2 ddyfarniad)	£6,475
engage (National Association for Gallery Education)	£6,500
Ffilm Cymru Wales	£300
Fieldwork	£3,190
FOCUS Wales (4 dyfarniad)	£42,439
Theatr Hijinx (2 ddyfarniad)	£11,104
Khamira	£8,775
Llenyddiaeth Cymru	£10,000
Eisteddfod Gerdd Ryngwladol Llangollen	£800
Mac Con Iomaire, Darach	£5,000
Morrison, Craig (2 ddyfarniad)	£1,909
Cwmni Dawns Cenedlaethol Cymru (2 ddyfarniad)	£28,000
Price Williams, Jordan	£500
Rimes, Patrick	£800
Tabernacl (Bethesda) Cyf (3 dyfarniad)	£2,154
Prosiectau tactileBOSCH	£1,477
Theatr Mwldan	£600
trac – Traddodiadau Cerddorol Cymru	£369
Tŷ Cerdd – Canolfan Gerddoriaeth Cymru	£950
Grŵp Celfyddydau Gweledol Cymru	£5,000
White, Rhiannon	£950
Williams, Clare	£755
Williams, Georgia	£500
Williams, Iwan	£788
Cynyrchiadau Neidr Nadreddog	£6,600
	<hr/>
	<b>£185,691</b>

## Strategol – Cymru yng Nghaeredin

Ballet Nimba	£900
Familia de la Noche	£900
Allen, Connor (2 ddyfarniad)	£900
Back, Stephanie	£1,090
Marfoglio, Matteo	£845
Paskell, Catherine	£5,000
Price-Jones, Glesni	£586
Sabin, Caroline	£814
Williams, Ceriann	£900
	<hr/>
	<b>£11,935</b>

## Biennale Celf Fenis

Curadur	
Tŷ Pawb	£61,250
<b>Arolygwyr</b>	
Cashmore, Jenny	£1,488
Davies, Caitlin	£1,488
Edmunds, Laura	£1,488
Edwards, Dylan	£1,488
Hardy-Griffith, Rebecca	£1,488
Heppell, Paul	£2,461
Lewis, Esyllt	£2,461
Nobrega, Carlota	£2,461
Pritchard, Ffion	£1,488
	<hr/>
	<b>£77,561</b>

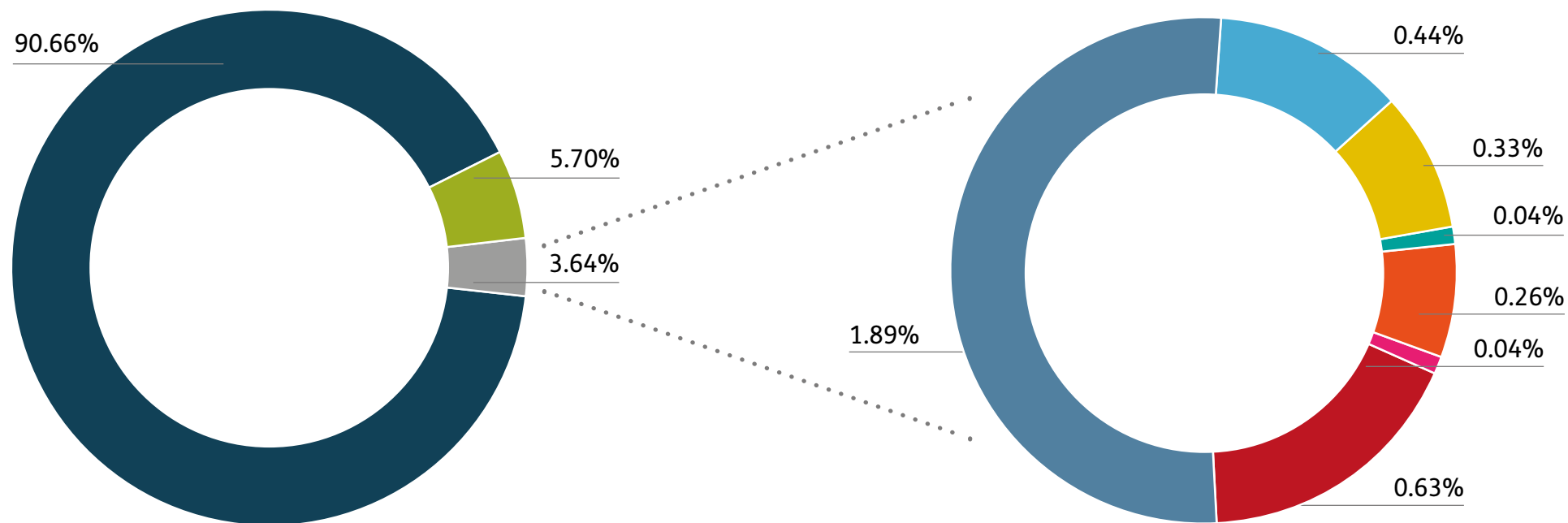
## Cyfanswm dyfarniadau strategol

**£1,074,455**

## Cyfanswm y grantiau a gynigiwyd

**£29,548,854**

## Grantiau yn ôl math



- Cyllid craidd i sefydliadau Portffolio Celfyddydol Cymru
- Dysgu creadigol drwy'r celfyddydau*
- Strategol – Datblygu'r Celfyddydau
- Strategol – Ymgysylltu â'r Celfyddydau
- Strategol – Y Celfyddydau ac Iechyd
- Cymru yng Nghaeredin
- Biennale Celf Fenis
- Strategol – Celfyddydau
- Strategol – Celfyddydau Rhyngwladol Cymru

## Beth a gefnogwyd gan ein grantiau?

	Gwerth y grantiau		Nifer y grantiau
<b>Grantiau i gefnogi:</b>			
Theatrau a chanolfannau'r celfyddydau	£7,003,344	23.70%	16
Cynyrchiadau a chyflwyniadau theatr	£6,657,230	22.53%	8
Opera	£4,857,237	16.44%	3
Celfyddydau gweledol a chymhwysol	£1,772,984	6.00%	10
Dawns	£1,722,231	5.83%	7
Cerddoriaeth	£1,433,125	4.85%	6
Y celfyddydau a phobl ifanc	£1,152,741	3.90%	4
Celfyddydau cymunedol	£1,089,221	3.69%	9
Llenyddiaeth	£742,264	2.51%	1
Syrkas a charnifalau	£194,608	0.66%	1
Celfyddydau anabledd	£165,417	0.56%	1
<i>Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau</i>	£1,683,997	5.70%	400
<b>Grantiau eraill:</b>			
Dyfarniadau strategol	£1,074,455	3.64%	101
	<b>£29,548,854</b>		<b>567</b>





*Brig: Gorwelion 12, 2019, BBC Cymru Wales*  
Dewis Merched y Môr gan y dawnsiwr bale Krystal Lowe i'w chynhyrchu drwy'r cynllun, Ffolio, mewn partneriaeth rhwng Cyngor Celfyddydau Cymru, Celfyddydau'r BBC a BBC Cymru (llun: Sleepy Robot Photography)

## Cyfarwyddiadau Polisi'r Loteri Genedlaethol

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 26(1) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol etc. 1993, ac ar ôl ymgynghori â Chyngor Celfyddydau Cymru yn unol ag Adran 26(5) o'r Ddeddf honno, wedi cyhoeddi'r Cyfarwyddiadau canlynol:

1. Yn y Cyfarwyddiadau hyn mae unrhyw gyfeiriad at adran yn gyfeiriad at adran o Ddeddf y Loteri Genedlaethol etc. 1993 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998.
2. Rhaid i Gyngor Celfyddydau Cymru gymryd i ystyriaeth y materion canlynol wrth benderfynu'r personau y dosbartha arian iddynt o dan adran 25(1), y dibenion y dosbartha arian iddynt ac o dan ba amodau:

### Cyffredinol

- A yr angen i sicrhau y dosbarthir yr arian o dan adran 25(1) ar gyfer prosiectau sy'n hybu lles y cyhoedd neu ddibenion elusennol ac nad ydynt wedi'u bwriadu yn bennaf er mwyn gwneud elw preifat;
- B yr angen i sicrhau yr ystyria geisiadau sy'n ymwneud â'r ystod lawn o weithgareddau a ddaw o fewn adran 22(3)(b) ac y mae ganddo'r pŵer i ddsbarthu arian mewn perthynas â hwy, gan gymryd i ystyriaeth:
- i ei asesiad o anghenion y celfyddydau a gweithgareddau celfyddydol a'i flaenoriaethau am y tro o ran eu diwallu;
  - ii yr angen i sicrhau y gall pob rhan o Gymru fanteisio ar y cyllid;
  - iii y lle i leihau amddifadedd economaidd a chymdeithasol ar yr un pryd â chreu buddion i'r celfyddydau;
- C yr angen i hybu amcanion datblygu cynaliadwy;
- Ch yr angen i'r arian a ddsbarthir o dan adran 25(1) gael ei ddsbarthu dim ond i brosiectau lle bônt at ddiben penodol amser-gyfyngedig;
- D yr angen:
- i ym mhob achos, i'r ymgeiswyr ddangos y bydd y prosiect yn ariannol hyfyw yn ystod cyfnod y grant;
  - ii lle gwneir cais am arian cyfalaf neu gostau sefydlu, am gynllun busnes clir ar ôl cyfnod y grant, sy'n cynnwys darpariaeth ar gyfer costau rhedeg a chostau cynnal a chadw sy'n gysylltiedig;



- iii mewn achosion eraill, i ystyried a oes cyllid arall yn debygol o fod ar gael i dalu unrhyw gostau parhaus am gyfnod rhesymol ar ôl cwblhau cyfnod dyfarniad y Loteri, gan gymryd i ystyriaeth maint a natur y prosiect, ac i arian y Loteri gael ei ddefnyddio i gynorthwyo â chynnydd tuag at hyfywedd ar ôl cyfnod y grant lle bynnag y bo modd;
- Dd** dymunoldeb cynorthwyo â datblygu hyfywedd ariannol a rheoli hirdymor sefydliadau ym maes y celfyddydau. Wrth gymryd hyn i ystyriaeth rhaid i Gyngor y Celfyddydau roi sylw i Gyfarwyddyd Ch;
- E** yr angen i'w gwneud yn ofynnol cael rhywfaint o gyllid partneriaethol a/neu gyfraniadau mewn nwyddau, o ffynonellau eraill, yn gymesur â gallu rhesymol mathau gwahanol o geisiadau, neu ymgeiswyr mewn ardaloedd penodol, i gael cymorth o'r fath;
- F** dymunoldeb gweithio gyda sefydliadau eraill, gan gynnwys dosbarthwyr eraill, os yw hyn yn ffordd effeithiol o gyflawni elfennau o'i strategaeth;
- Ff** yr angen i sicrhau y defnyddir ei bwerau i gymell ceisiadau o dan adran 25(2)(A) mewn cysylltiad â cheisio cyflawni amcanion strategol;
- G** yr angen i gael hynny o wybodaeth ag y barna ei bod yn angenrheidiol er mwyn penderfynu ar bob cais, gan gynnwys cyngor annibynnol pan fo angen;
- Ng** yr angen i weithredu o fewn cyd-destun polisi unigryw Cymru, gan ychwanegu gwerth lle bo'n briodol i strategaethau Llywodraeth Cymru, i'w gwneud yn bosibl datblygu cyfleoedd i bawb ffynnu mewn gwlad sy'n fwy llwyddiannus a chynaliadwy;
- H** yr angen i hybu mynediad i'r celfyddydau i bobl o bob rhan o'r gymdeithas;
- I** yr angen i hybu gwybodaeth plant a phobl ifanc am y celfyddydau a'u diddordeb ynddynt;
- L** yr angen i hybu talent, arloesedd a rhagoriaeth newydd a datblygu sgiliau newydd;
- Ll** yr angen i gefnogi gwirfoddoli a hybu gwirfoddoli yn y celfyddydau;
- M** yr angen i gynnwys y cyhoedd a chymunedau lleol wrth lunio polisiau a phennu blaenoriaethau;

## Penodol

- N yr angen i hybu a chefnogi ledled Cymru arwyddocâd diwylliannol y Gymraeg a natur ddwyieithog Cymru, gan gynnwys gweithredu'r egwyddor o gydraddoldeb rhwng y Gymraeg a'r Saesneg. Dylai hyn gynnwys ychwanegu amodau penodol o ran y Gymraeg mewn cynigion grantiau, gwaith effeithiol i fonitro a goruchwyllo perfformiad derbynwyr grantiau o ran yr amodau hynny;
- O yr angen i sicrhau systemau monitro, gwerthuso ac adrodd cydlynus sy'n helpu i ddarparu gwasanaeth o ansawdd da, ac aros yn atebol drwy ddarparu adroddiad blynyddol i Lywodraeth Cymru am weithgarwch cyllid Loteri Cyngor Celfyddydau Cymru. Dylai'r adroddiad hwn gynnwys dadansoddiad o'r grantiau a roddwyd, a'u dosbarthiad yn ôl maint, math, ardal ddaearyddol a ffurf gelf.

Dyddiedig: 1 Hydref 2012

# Dosbarthu Arian y Loteri – Grantiau 2019/20

heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl

## Grantiau i Sefydliadau

### Grantiau cyfalaf

Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen	£35,000
Cyngor Sir Gâr	£1,000,000
Chapter Cardiff Ltd.	£218,997
Clwb Ifor Bach	£25,000
Cwmni'r Frân Wen	£29,638
Ffotogallery	£21,015
Canolfan Gelfyddydau Llantarnam Grange	£11,088
Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	£40,000
Torch Theatre Company Limited	£25,000
	<hr/>
	<b>£1,405,738</b>

### Y Celfyddydau ac Iechyd – Loteri Agored

CwmafanFest	£10,000
The Escape Artists North Wales CIC	£9,500
	<hr/>
	<b>£19,500</b>

### Y Celfyddydau ac Iechyd – Loteri Agored

Cwmni'r Frân Wen	£50,000
engage (National Association for Gallery Education)	£31,800
Ymddiriedolaeth Elusennol Stephens a George	£10,000
Venue Cymru	£82,000
	<hr/>
	<b>£173,800</b>

### Comisiynu, Creu a Chyflwyno – Loteri Agored

Gŵyl Ysgrifennu'r Fenni C.I.C.	£4,090
Adverse Camber (2 ddyfarniad)	£34,744
Arcade Campfa	£30,000
Articulture	£5,000
August 012 Limited (2 ddyfarniad)	£76,900
Aurav Disha	£4,688
Avant Cymru	£9,000
Bale and Thomas (2 ddyfarniad)	£25,350
Ballet Cymru	£42,884
Bardd	£4,977



Gŵyl Chwedleua Tu Hwnt i'r Ffin	£80,000
Ymddiriedolaeth Gerddoriaeth Bannau Brycheiniog	£13,000
Clwb Jazz Aberhonddu / Ymddiriedolaeth Gerddoriaeth Jazz Aberhonddu	£5,000
Artistiaid Butetown	£49,110
Sefydliad Celfyddydau a Diwylliant Butetown	£50,000
CAN YOU CIC IT?	£9,000
Canolfan Gerdd William Mathias Cyf	£5,000
Gŵyl Animeddio Caerdydd	£10,000
Canolfan Pobl Fyddar Caerdydd	£6,570
Chapter Cardiff Ltd.	£34,950
Cynyrchiadau Chippy Lane	£5,000
Citrus Arts	£29,996
Company of Sirens (2 ddyfarniad)	£28,000
Cymru Cyfoes	£10,000
Gŵyl Gerdd y Bont-faen	£25,000
Criw Brwd	£30,000
Gŵyl Rhyng-geltaidd Cwlwm Celtaidd Cymru	£5,000
CwmafanFest	£5,000
Cwmni Pendraw	£4,500
Cwmni Pluen Company	£4,650
Cwmni Siamas CYF	£5,000
Cwmni Theatr Arad Goch	£4,912
Cwmni Theatr OMB	£11,615
Cwmni'r Frân Wen	£44,360
Cymru - Brasil	£4,087
Dawns i Bawb	£2,475
Deborah Perkin Media Ltd (DPML)	£10,000
Eisteddfod Genedlaethol Cymru	£75,000
FIO (3 dyfarniad)	£124,601
Gŵyl Gerdd Ryngwladol Abergwaun	£40,000
FOCUS Cymru (2 ddyfarniad)	£80,000
g39	£62,500
Gagglebabble	£8,750
Green Man Trust Ltd	£65,000
Gŵyl Gregynog	£15,200
Gŵyl Biwmares	£5,000
Gŵyl Ogwen	£2,097
Gwyn Emberton Dance	£5,000
Neuadd Gwyn - Celtic Leisure	£5,000
Helga Gelf Cyfyngedig	£18,127
Hummadrud	£3,705
Gŵyl Serameg Ryngwladol	£5,000
Jukebox Collective	£5,000
Lighthouse Theatre Ltd	£30,000
Eisteddfod Gerddoriaeth Ryngwladol Llangollen	£80,000

Sefydliad Gŵyl Maindee	£4,250
Menter Caerffili	£5,000
Mercator International	£14,124
Mercury Theatre Wales	£5,000
Mewn Cymeriad	£20,000
Mid Border Community Arts Ltd (2 ddyfarniad)	£10,500
Opera Canolbarth Cymru	£96,884
MOSTYN	£25,000
Gŵyl Gerdd Ryngwladol Gogledd Cymru	£39,000
Opera'r Ddraig	£37,300
operasonic cyf	£30,000
Os Nad Nawr (2 ddyfarniad)	£14,440
Llwybr Papur (2 ddyfarniad)	£50,000
Peak	£8,910
Celfyddydau Pontio	£50,000
PowderHouse	£30,515
Gŵyl Llanandras/ Presteigne Festival of Music and the Arts Ltd	£37,000
Red Oak Theatre	£4,694



The Marriage of Figaro, Opera Canolbarth Cymru (llun: Matthew Williams-Ellis)

Sefydliad Gŵyl Glan-yr-afon	£3,750
Sain (Recordiau) Cyf	£5,000
Sesiwn Fawr Dolgellau	£19,000
Shape Arts	£30,000
Theatr Byd Bychan	£29,197
Span Arts	£29,001
Gŵyl Eglwys Gadeiriol Tyddewi	£19,000
Neuadd Dewi Sant	£99,738
Stiwt Arts Trust Ltd.	£28,500
Striking Attitudes	£5,000
Tabernacl (Bethesda) Cyf	£30,200
Prosiectau tactileBOSCH	£20,520
Cwmni Theatr Taking Flight	£69,789
The Devil's Violin Co	£41,576
Canolfan Gelfyddydau a Chymunedol The Gate	£5,000
The Jones Collective (2 ddyfarniad)	£115,370
Cwmni Diwylliannol a Chelfyddydau Romani	£27,000
The Successors of the Mandingue Ltd	£10,000
Y Gerddorfa Siambr Gymreig	£50,000
Theatr Brycheiniog	£30,000
Theatr Colwyn	£27,200
Theatr Genedlaethol Cymru	£30,000
Theatr na nÓg	£50,000
Theatr3	£9,750
Theatrau Sir Gâr	£45,000
Tin Shed Theatre Co. (2 ddyfarniad)	£67,535
TRIONGL	£16,350
Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant (2 ddyfarniad)	£190,000
Gŵyl Bro Morgannwg	£70,000
Vertical Dance Kate Lawrence	£42,988
Grŵp Celfyddydau Gweledol Cymru	£5,000
Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Dyffryn Gwy	£25,000
Y Neuadd Les Ystradgynlais	£43,800

---

**£3,132,719**

### Llwybrau Creadigol - Criw Celf

Ymddiriedolaeth Actifyddion Artistig	£185,235
Canolfan Gelfyddydau Llantarnam Grange	£75,500
Oriel Mission	£140,000
MOSTYN	£186,045
Cyngor Sir Powys	£60,000

---

**£646,780**

## Llwybrau Creadigol – Loteri Agored

Aberjazz	£12,500
Afro Cluster	£5,000
Cymuned Artis (2 ddyfarniad)	£14,400
Celfyddydau a Busnes Cymru (2 ddyfarniad)	£60,000
Avant Cymru	£24,800
Calan	£17,260
Clwb Ifor Bach	£5,000
Coleg Cambria	£18,250
Cerddoriaeth Gymunedol Cymru	£36,408
Dance Umbrella	£5,000
English Folk Dance and Song Society (EFDSS)	£5,000
Eternal Community Media	£8,714
Ffilm Cymru Wales	£5,000
Gŵyl y Gelli Gandryll (3 dyfarniad)	£102,163
Henry's Funeral Shoe	£1,875
Theatr Hijinx	£40,251
Cynyrchiadau Leeway	£28,550
NoFit State Circus (2 ddyfarniad)	£34,730
Cwmni Dawns Ransack	£10,000
Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	£30,000
Rubicon Dance	£18,989
Theatr Sherman	£50,198
Cwmni Theatr Taking Flight	£12,929
trac – Traddodiadau Cerdd Cymru	£48,720
Tŷ Cerdd – Canolfan Gerddoriaeth Cymru	£30,000
	<hr/>
	<b>£625,737</b>

## Cydraddoldebau – Camau Creadigol

Sefydliad Celfyddydau a Diwylliant Butetown (2 ddyfarniad)	£30,000
FIO	£85,000
G-Expressions	£35,800
Sound Progression	£30,000
	<hr/>
	<b>£180,800</b>

## Cydraddoldebau – Loteri Agored

ACE – Gweithredu yng Nghaerau a Threlai	£45,000
Age Cymru	£34,544
Oriel Gelf Glynn Vivian	£52,250
	<hr/>
	<b>£131,794</b>

## Gwynwch a Chynaliadwyedd

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£12,540
Chapter Cardiff Ltd.	£22,000
Galeri Caernarfon Cyf	£10,000
National Theatre Wales	£6,064
Theatr Genedlaethol Cymru	£2,500
Y Neuadd Les Ystradgynlais	£6,500
	<hr/>
	<b>£59,604</b>

## Cronfa Cyfleoedd Rhyngwladol

Ballet Nimba	£2,400
Davis a Jones	£5,000
Galeri Caernarfon Cyf	£3,150
Gwyn Emberton Dance (2 ddyfarniad)	£7,840
Mavron Quartet	£2,000
NoFit State Community Circus Ltd	£3,500
Pam Lai?	£4,900
The Llanarth Group Limited	£2,535
Theatr na nÓg	£5,000
Tŷ Cerdd – Canolfan Gerddoriaeth Cymru	£2,391
Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant (2 ddyfarniad)	£8,100
UPROAR	£4,997
Cynyrchiadau Neidr Nadreddog	£5,000
	<hr/>
	<b>£56,703</b>

## Cymru a'r Byd – Loteri Agored

Canolfan Mileniwm Cymru	£80,000
	<hr/>
	<b>£80,000</b>

## Cymru a'r Byd – Cymru yng Nghaeredin

Theatr Clwyd	£11,486
	<hr/>
	<b>£11,486</b>

## Ehangu Ymgysylltu – Loteri Agored

Ymddiriedolaeth Ddatblygu 3G	£30,000
YMCA Cwm Aber	£5,000
Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£25,740
Arcade Campfa	£5,000
Artes Mundi Prize Limited	£55,000
Articulture	£60,605
Arts Connection - Cyswllt Celf	£5,000
Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen	£50,000
Ballet Cymru	£57,600
Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr	£9,800
Canolfan Ucheldre	£27,500
Cynyrchiadau Chippy Lane	£6,182
Cynyrchiadau Community Heart	£4,200
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	£30,800
Creu Cymru – Asiantaeth Ddatblygu Theatrau a Chanolfannau Celfyddydol yng Nghymru	£39,500
Cyngor Sir Ddinbych	£30,000
Oriel Elysium	£44,779
FIO	£30,000
Sefydliad ar gyfer Dawns Gymunedol	£29,968
Galeri Caernarfon Cyf	£5,000
G-Expressions	£30,000
Oriel Gelf Glynn Vivian	£29,250
Hafren	£15,000
Ymddiriedolaeth Menywod Hayaat	£3,356
Inside Out Cymru	£15,775
Llanast Llanrwst	£5,000
Gŵyl Ymylol Llangollen	£25,000
Celfyddydau Cymunedol Neuadd Llanofer	£3,725
Made In Roath	£40,000
Melville Centre for the Arts CIC	£15,000
Menter Caerdydd	£40,000
Menter Iaith Bro Morgannwg	£5,000
Ymddiriedolaeth Hamdden Merthyr Tudful	£51,740
Cwmni Theatr Mess up the Mess	£29,444
Music Theatre Wales	£16,750
NEW Dance	£30,000
Sinfonia Gogledd Ddwyrain Cymru C.I.C.	£27,369
Oriel Davies	£9,900
Celfyddydau Pontio	£30,000
Cyngor Hil Cymru	£129,790
Canolfan Grefftau Rhuthun	£10,000
Sound Progression	£17,354
Canolfan Ddatblygu Cymunedol De Glanyrafon	£3,750



Ymddiriedolaeth Ystrad Fflur	£5,272
Elusen Aloud	£30,000
The Escape Artists North Wales CIC	£17,500
Corws Forget-me-Not Caerdydd	£5,000
Prosiect *kickplate*	£15,655
trac - Traddodiadau Cerdd Cymru	£29,729
Tŷ Cerdd - Canolfan Gerddoriaeth Cymru	£22,020
Tŷ Pawb	£137,050
Urdd Gobaith Cymru	£35,000
Côr Cymunedol Wreccsam CIC	£3,000
Y Neuadd Les Ystradgynlais (2 ddyfarniad)	£15,000
	<hr/>
	<b>£1,450,103</b>
<b>Portffolio Celfyddydol Cymru</b>	
National Youth Arts Wales	£353,850
	<hr/>
	<b>£353,850</b>
<b>India Cymru</b>	
Mercator International	£20,897
	<hr/>
	<b>£20,897</b>
<b>Syniadau, Pobl, Lleoedd</b>	
CARN	£27,930
	<hr/>
	<b>£27,930</b>
<b>Rhaglen Dysgu Creadigol drwy'r Celfyddydau</b>	
Cyngor Celfyddydau Cymru (Gweithgareddau Cyffredinol)	£1,300,000
	<hr/>
	<b>£1,300,000</b>
<b>Cyfanswm Grantiau i Sefydliadau</b>	<hr/> <hr/>
	<b>£9,708,571</b>

## Grantiau i Unigolion

### Comisiynu, Creu a Chyflwyno – Loteri Agored

Ackers, Stacey (Anastacia)	£2,983
Ahmun, Shakeera	£1,725
Allen, Connor	£21,266
Asprou, Kyriacos	£4,982
Awst, Manon	£10,000
Back, Stephanie	£56,150
Baker, Denise	£3,000
Barrett, Karina	£4,447
Birditt, Angus D.	£9,000
Bower, Ric	£5,000
Bowers, Richard	£4,970
Bowman, Elen	£2,700
Boyd, Patrick	£3,000
Bradley, Nerida	£2,700
Brett, Jessie	£3,000
Briton, Jesse (2 ddyfarniad)	£17,350
Campbell, Kathryn	£23,087
Ceidiog Hughes, Gethin	£5,000
Charles, Clare	£1,925
Cliffe, Justin	£25,388
Constantini, Lucy May	£3,000
Crerar, John	£2,965
Davies, Leigh	£4,750
de Nasty, Ming	£5,000
Dowmunt, Zosia	£3,000
Dyson, Catherine	£2,800
Edwards, Alix	£3,000
Elidyr, Elan	£2,500
Fahiya, Danielle	£3,000
Gingell, Zoe	£6,000
Goldberg, Maud	£5,000
Hardy-Griffith, Rebecca	£9,800
Hartley, Matt	£3,000
Hartwig, Johana	£2,985
Hefin, Ioan	£3,000
Hobson, Louise	£23,945
Hughes, Sian	£3,000
Huws, Catrin Fflur	£3,000
Izzard, Mari	£3,000
James, Dafydd	£20,197
James, Lesley	£3,000

James, Verity	£5,000
Jones, Ceri	£3,000
Jones, Dan	£3,000
Jones, Lucia	£7,634
Jones, Sian Elen	£2,970
Kaleta, Olga	£3,000
Kouyaté, N'famady	£3,000
Lloyd, Ben	£17,000
Lowe, Rhiannon	£10,000
Martinez de Lecea, Nerea	£5,000
May, Daniel	£18,207
McGregor, Huw	£9,939
Morris, Sherrall	£3,600
Munn, Carri	£3,000
O'Reilly, Kaite	£25,000
Owen, Karen	£3,000
Owen, Rhiannon	£10,702
Parsons, Alex Marshall	£3,000
Pasotra, Tina	£3,000



The Beauty Parade, Kaite O'Reilly, Canolfan Mileniwm Cymru (llun: Jorge Lizalde)

Pasut, Melissa	£13,000
Payne, Katie (2 ddyfarniad)	£28,591
Philp, Jack	£3,000
Preece, Zoe	£25,000
Razi, Mehdi	£3,000
Redd, Matt	£3,000
Rees, Marc	£3,000
Roberts, Paul John	£5,000
Sabin, Caroline	£47,930
Salt, Katie	£3,000
Schneidermann, Clémentine	£10,000
Self, Keiron	£3,000
Smith, Rachael	£5,680
Smith-Williams, Rebecca	£3,000
Strigner, Elly	£3,000
Taylor-Beales, Rachel	£20,102
Thomas, Sita	£3,000
Wagstaff (Enw llwyfan - Peri Thomas), Peri Jessica	£3,000
Webster, Catrin	£24,501
Whittaker, Paul (2 ddyfarniad)	£5,400
Wilkin, Neil	£25,000
Williams, Ali	£38,850
Williams, Bedwyr	£40,000
Williams, Ceriann	£10,000
Williams, Susan	£2,800
	£794,521

### Y Gronfa Cyfleoedd Rhyngwladol

Buick, Adam	£5,000
Chambers, Gareth	£1,954
Crawford, Kizzy	£4,950
Dias, Natalia	£2,000
Dowmunt, Zosia	£9,930
Evans, Daniel	£4,695
Harris, Christopher (2 ddyfarniad)	£12,775
Hillard, Ainsley	£10,000
James, Sian	£6,800
Jarvis, Bethan Eleri	£4,408
Keehan, Bridget	£4,690
Leigh, Megan	£858
Lerner, Jessica	£3,810
Llwyd, Owain	£1,990

Lowe, Krystal	£2,864
Norris, Linda	£1,653
Pritchard, John Ceri	£9,614
Rowlands, Siân	£2,000
Soave, George	£2,254

---

**£92,245**

---

### Cydraddoldebau – Loteri Agored

Hampton, Annabelle	£4,271
--------------------	--------

---

**£4,271**

---

### Y Gronfa Cyfleoedd Rhyngwladol

Adams, Susan	£4,977
Bird-Jones, Christine	£2,815
Booth, Helen	£3,257
Brooker, Julia	£4,870
Burgess, Cefyn	£5,000
Cardew, Hazel	£2,431
Charles, Eric Ngalle	£3,000
Christie, Sam	£315
Creighton Griffiths, Benjamin	£3,691
Davies, Rhodri	£5,000
Dewis, Adeola	£3,055
Elfyn, Menna	£1,072
Evans, Lisa	£1,088
Griffiths, Noelle	£3,730
Hereford, Luke	£2,200
Himsworth, Rhys	£5,000
Holgate Smith, Rosalind	£4,463
Jonathan Powell	£4,100
Jones, Catrin	£1,749
Kelly, Rebecca Wyn	£2,213
Lewis, Anna	£1,840
Lizalde Cano, Jorge	£510
Marfoggia, Matteo	£4,995
McReynolds, Richard	£979
Norris, Linda	£2,140
Orrell, Jeanette	£5,000
Parnell, Heather	£4,938
Price, Valerie Coffin	£1,390

Rees, Marc	£2,500
Roberts, Elen	£587
Skoulding, Zoe (2 ddyfarniad)	£1,905
Soley, Daniel	£940
Taylor, Suzanna	£2,815
Wright, Joanna	£882
Wright, Matt	£4,250
	<hr/>
	<b>£99,697</b>
	<hr/>
<b>Cymru a'r Byd – Loteri Agored</b>	
Hiscott, Amber	£2,649
	<hr/>
	<b>£2,649</b>
	<hr/>
<b>Cyfanswm Grantiau i Unigolion</b>	<b>£993,383</b>
	<hr/> <hr/>
<b>Cyfanswm Grantiau a Gynigiwyd heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl</b>	<b>£10,701,954</b>
	<hr/> <hr/>



## Grantiau a Weinyddwyd gan Ffilm Cymru Wales

### Datblygu

Alex Melhuish	£15,000
Artemisia Films Ltd	£14,000
Fire Party	£17,000
Free Wheeling Films	£14,000
Mad as Birds	£5,000
Martha Stone Productions	£5,000
Medeni Griffiths	£15,000
New Black Films	£15,000
Perfect Motion Rob Alexander	£10,000
Severn Screen Ltd	£12,000
Shoot from the Hip Films/David Evans	£11,980
Standoff Pictures	£14,250
Sweetdoh	£15,000
Truth Department (Dewi Gregory)	£15,000
West End Stage	£12,500
	<hr/>
	<b>£190,730</b>

### Cynhyrchu

Artemisia Films Ltd	£95,000
Heart of Darkness	£10,000
Let there be rock Limited	£1,000
Perfect Motion Rob Alexander	£123,000
Silver Salt Films	£200,000
SPV Cinema One SPV4 Ltd (2 ddyfarniad)	£114,998
	<hr/>
	<b>£543,998</b>

### Gwyliau Arddangos

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£10,000
Theatr Clwyd	£14,500
Theatr Colwyn	£10,100
The Festivals Company Ltd	£12,500
Kotatsu Japanese Animation Festival	£3,500
Grŵp Gweithredu Cymunedol Prestatyn ac Alltmelyd	£17,500
Gŵyl Ffilm Cymru a'r Byd yn Un	£11,000
	<hr/>
	<b>£79,100</b>

## Ariannu Sinema Arddangos

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	£15,044
Age Cymru	£3,098
Cardiff Community Housing Association	£3,303
Gŵyl Animeiddio Caerdydd	£7,440
Llyfrgell Gymunedol Cymer	£4,330
Focus Wales	£3,500
Galeri Caernarfon	£12,000
Theatr Gwaun	£5,000
Neuadd Ogwen	£8,000
Canolfan y Celfyddydau Pontardawe	£6,500
Pontio	£10,000
Canolfan Gelfyddydau Taliesin	£8,000
Y Neuadd Les Ystradgynlais	£2,685
	<hr/>
	<b>£88,900</b>

## Cyfanswm Grantiau gan Ffilm Cymru Wales

heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl

---

**£902,728**

---

## Grantiau a Weinyddwyd gan BBC Cymru Wales

### Gorwelion: Cronfa Lansio

Adwaith	£1,200
Ailsa Tully	£1,000
Al Moses	£1,100
Alffa	£500
Asha Jane	£1,175
Big Thing	£600
Blackelvis	£1,000
bloom!	£750
Breichiau Hir	£850
Chasing Shadows	£500
Corey Austin	£1,100
Cynefin	£850
DD Darillo	£900
Dead Method	£1,000
Denuo	£1,500
Dienw	£1,200
Endaf	£1,000
GG Fearn	£500
HANA2K	£1,200
Juice Menace	£1,500
Lucas J Rowe	£1,350
Luke RV	£1,000
Lunar Bird	£700
MACY	£1,000
Mantaraybryn	£1,000
Melin Melyn	£1,000
Natty Paynter	£400
Noah Bouchard	£500
Panic Shack	£1,375
Red Telephone	£1,000
Rosehip Teahouse	£1,000
Sonny Winnebago	£750
Telgate	£600
	<hr/>
	<b>£31,100</b>

Cyfanswm Grantiau gan BBC Cymru Wales  
heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl

---

**£31,100**

---

## Grantiau a Weinyddwyd gan Lenyddiaeth Cymru

### Bwrsariau i awduron

Angela V. John	£3,000
Angharad Tomos	£3,000
Catrin Kean	£3,000
Efa Lois	£3,000
Elan Grug Muse	£3,000
Faye Rhiannon Latham	£3,000
Geraint Lewis	£3,000
Jonathan Edwards	£3,000
Karen Owen	£3,000
Laura Wainwright	£3,000
Llŷr Titus	£3,000
Luned Aaron	£3,000
Mari Ellis Dunning	£3,000
Megan Angharad Hunter	£3,000
Morgan Owen	£3,000
Rachel Dawson	£3,000
Rebecca Parfitt	£3,000
Rhys Trimble	£3,000
Sadia Pineda Hameed	£3,000
Sharon Marie Jones	£3,000

---

**£60,000**

---

### Bwrsari Cronfa Gymorth

Bev Lennon	£600
------------	------

---

**£600**

---

### Cymorth arall i awduron

152 o ddyfarniadau	£11,485
--------------------	---------

---

**£11,485**

---

**Cyfanswm Grantiau gan Lenyddiaeth Cymru**  
heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl

---

**£72,085**

---

## Grantiau a weinyddwyd gan Dŷ Cerdd

### Comisiynau cerddoriaeth newydd

Cantorion Ardwyn	£900
Tu Hwnt i'r Ffin: Gŵyl Chwedleua Rhyngwladol Cymru	£1,000
Canolfan Gerdd William Mathias	£2,000
Cantorion Creigiau	£500
City Music Foundation London	£750
Côr Persain	£250
Celfyddydau Cenedlaethol Ieuenctid Cymru	£1,000
newCELF	£800
Republic of the Imagination	£1,600
Theatr FelinFach / Côr Cardi-Gân	£750
UPROAR	£2,000
Casgliad Wallace	£2,000
Y Gerddorfa Siambr Gymreig	£750
Cerddorion Ifanc Dyfed	£1,080
	<hr/>
	<b>£15,380</b>



Cyfansoddwyr Codi yng Ngŵyl Gerdd Bangor, Chwefror 2020, Tŷ Cerdd (llun: Matthew Thistlewood)

## Arian Ieuenctid

Gŵyl Gerdd Bangor	£2,000
Band Tref Porth Tywyn	£400
Ymddiriedolaeth Gerddoriaeth Bannau Brycheiniog	£1,250
Ffrindiau Ysgol Llandudoch	£500
Ymddiriedolaeth Gerddoriaeth Canolbarth Cymru	£1,250
Diwylliant a Chelfyddydau Butetown	£2,000
Prosiect Forte	£1,800
Gŵyl Gitarau Caerdydd	£1,000
Cymdeithas Gorawl Crughywel	£400
Seindorf Arian Deiniolen	£400
Eisteddfod Caerdydd	£1,000
Ymddiriedolaeth Gerddoriaeth Canolbarth Cymru	£1,000
Gŵyl Gerdd Ryngwladol Gogledd Cymru	£500
Operasonic Cyf	£1,000
Pererindod Penrhys	£1,500
Band Ieuenctid Rhondda Fach	£1,000
Clwb Cerdd y Rhyl	£500
Trac	£1,000
Gŵyl Werin Tŷ Tredegar	£2,000
Band Treherbert a'r Cylch	£500
UPROAR	£1,000
Gŵyl Bro Morgannwg	£2,000
Sefydliad Bandiau Pres Gorllewin Cymru	£750
Cerddorion Ifanc Dyfed (2 ddyfarniad)	£2,250
	<hr/>
	<b>£27,000</b>

## Rhaglennu cerddoriaeth o Gymru

Prifysgol Bangor	£750
Gŵyl Gitarau Caerdydd (2 ddyfarniad)	£1,420
Cerddorfa Symffoni Dinas Caerdydd	£350
Côr Meibion Penybontfawr	£450
Gŵyl Abergwaun	£750
Cyfeillion Eglwys St Augustine	£500
Ymddiriedolaeth y Dyn Gwyrdd	£300
Gŵyl Gregynog	£600
Gŵyl Gerdd Bangor	£700
Cymdeithas Gorawl Eglwys Gadeiriol Llandaf	£300
Mavron Quartet	£900
Celfyddydau Cenedlaethol Ieuenctid Cymru	£300
Gŵyl Gerdd Ryngwladol Gogledd Cymru	£650
Pafiliwn Pier Penarth	£600



Philomusica Aberystwyth	£1,000
Gŵyl Llanandras	£1,000
Sound Affairs	£1,000
Gŵyl Bro Morgannwg	£700
	<hr/>
	<b>£12,270</b>
	<hr/>

### Cerddoriaeth mewn Cymunedau

Côr Meibion Aberhonddu a'r Cylch	£250
Aberystwyth Showtime Singers	£500
Seindorf Arian Aberystwyth	£500
Eglwys yr Holl Saint Rhydaman	£250
Côr Meibion Pen-y-bont ar Ogwr	£450
Brynmawr Amateur Operatic Society	£500
Canton Chorus	£450
Côr Bro Ogwr	£500
Gŵyl Gŵyr	£375
Cymdeithas Gorawl Eglwys Gadeiriol Llandaf	£300
Gŵyl Gerdd Maldwyn	£500
Band Pres Pontarddulais	£400
Span Arts	£500
Cymdeithas Gerdd Tabernacl Pen-y-bont ar Ogwr	£300
Grŵp Busnes Wrecsam	£450
	<hr/>
	<b>£6,225</b>
	<hr/>

### Cyfansoddwyr Preswyl

Gŵyl Gerdd Bangor	£2,000
Côrddydd	£2,000
Corws Forget-me-not	£2,000
Theatr Hijinx (2 ddyfarniad)	£3,000
Lighthouse Theatre	£2,000
Parama 2	£2,000
Ystrad Fflur	£2,000
Gŵyl Bro Morgannwg	£2,000
	<hr/>
	<b>£17,000</b>
	<hr/>

### Cyfanswm grantiau gan Dŷ Cerdd

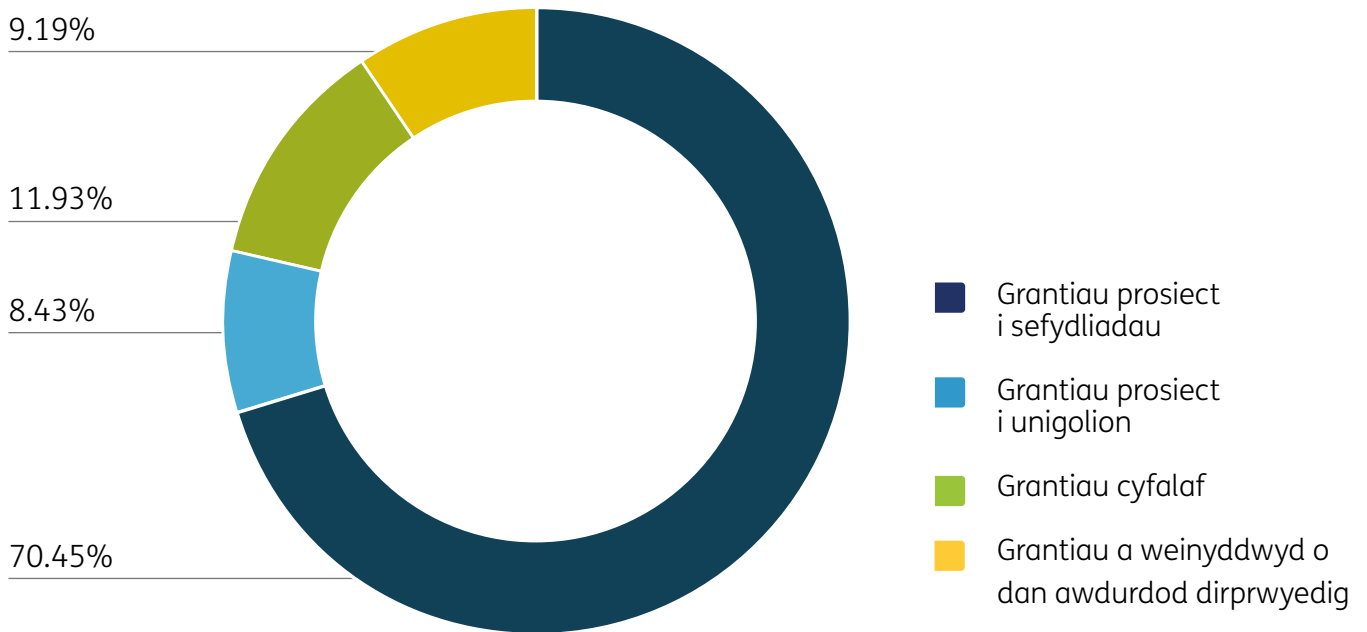
heb gynigion nas hawliwyd neu a dynnwyd yn ôl

---

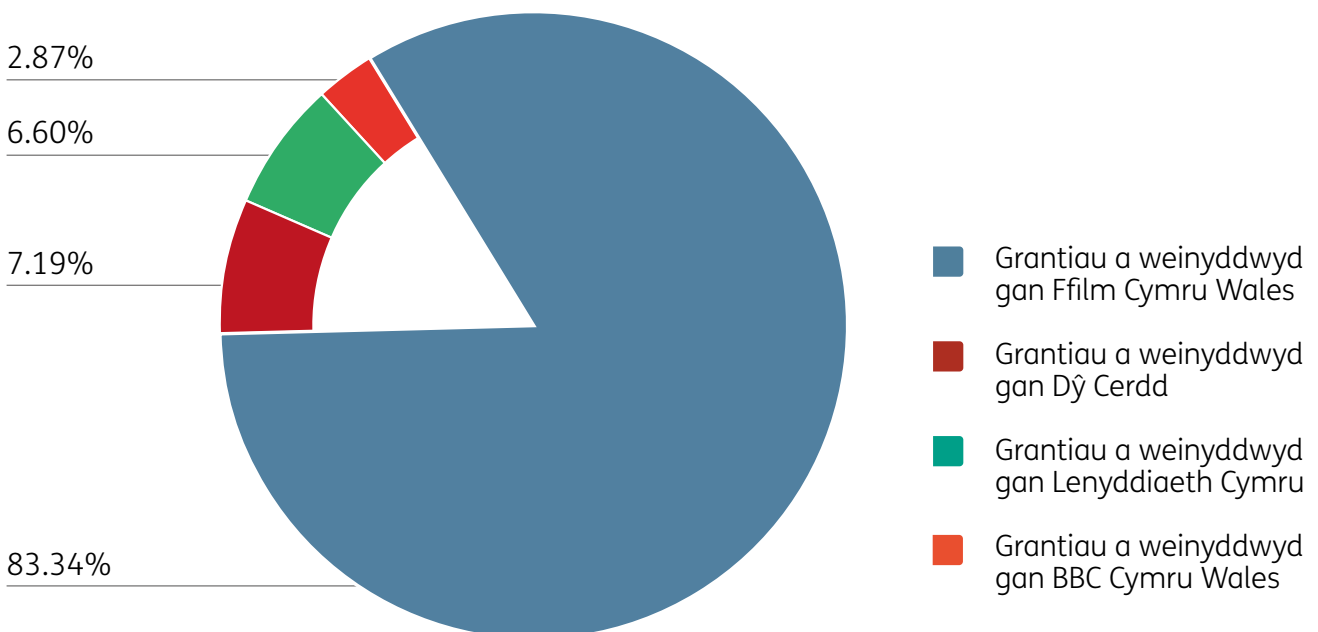
**£77,875**

---

## Grantiau yn ôl math



## Grantiau Awdurdod Dirprwyedig





Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

[www.celf.cymru](http://www.celf.cymru)